


- 
- An aerial photograph of a city district, likely Leipzig, showing a mix of residential and commercial buildings, a large stadium with a green field, and a river in the foreground. The image is used as a background for the event announcement.
- 18:00 Begrüßung und Einführung
  - 18:10 Vorstellung Beteiligungsprozess
  - 18:20 Vorstellung der Ergebnisse der Arbeitsgruppen
  - 18:45 Vorstellung des Vorschlages der Verwaltung zum Umgang mit den Ergebnissen des Beteiligungsprozesses
  - 19:00 Abschlussdiskussion
  - 19:30 geplantes Ende

# Abschlussforum 30.01.2020

## Beteiligungsprozess zum Gebietshochwasserschutz Leipziger Vorstadt

### Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 6. Juni 2019





Bildquellen: Sigrid Böttcher-Steeb i. A. Umweltamt

Beteiligungsprozess Hochwasserschutz Leipziger Vorstadt  
Abschlussforum 30.01.2020, Stadtbezirksamt Pieschen

Landeshauptstadt Dresden  
Umweltamt





# Bisherige Schritte im Beteiligungsprozess

6. Juni 2019: Stadtratsbeschluss zu Vorzugsvariante Trassenführung als Grundlage für Beteiligungsprozess

## Beteiligungsprozess

13.11.2019 – Auftakt-Forum: Prozessverlauf, Wissensvermittlung durch Fachleute

16.11.2019 – Präsentation der Voruntersuchungsergebnisse und Gebietsbesichtigung

18.11. bis 06.12.2019 – Öffentliche Auslegung der Voruntersuchungsergebnisse im Umweltamt und Stadtbezirksamt Pieschen sowie formelle Beteiligung der Träger Öffentlicher Belange

18.01.2020 – **Workshop zu Konfliktpunkten** (Trassenführung und Gestaltung der Hochwasserschutzanlagen) 10 bis 13 Uhr, Gymnasium Pieschen, Erfurter Straße 17

30.01.2020 – **Abschluss-Forum:** Vorstellung Prozessergebnisse und weiteres Vorgehen 18:00 Uhr, Stadtbezirksamt Pieschen (Bürgersaal 2. Etage), Bürgerstraße 63

2. Quartal 2020: Stadtratsbeschluss zum Ergebnis des Beteiligungsprozesses

## **Werkstatt am 18.01.2020 – Ziel**

**Was muss künftigen Planern mitgegeben werden, damit eine gute Lösung gefunden werden kann?**

- Mit welchen Varianten sollen die Planer weiter arbeiten:
  - Wo kann der in der Machbarkeitsstudie fachlich empfohlenen Vorzugsvariante zugestimmt werden?
  - Wo empfehlen die Teilnehmer alternative Varianten?
  - Wo sollen verschiedene Varianten parallel vertieft geprüft werden?
- Mit welchen Fragestellungen, Konflikten und Chancen sollen sich die Planer noch vertieft auseinandersetzen?



# Abschlussforum am 30.01.2020 – Inhalte

- 18:10 Rückblick auf den Beteiligungsprozess  
(Frau Böttcher-Steeb)
- 18:20 Vorstellen der Ergebnisse der Werkstatt 18.01.2020  
(Werkstatt-Teilnehmer; angefragt)
- 18:45 Vorstellen der Beschlussvorlage (Entwurf), die das  
Umweltamt in den Gremiengang geben wird  
(Herr Frenzel)
- 19:00 Diskussion
- 19:20 Ausblick auf das weitere Vorgehen und Abschluss  
(Herr Seifert)

# Weitere Schritte im Beteiligungsprozess

I/2020: Beteiligungsprozess

II/2020: Stadtratsbeschluss zum Ergebnis des Beteiligungsprozesses

III/2020: Erstellen der spezifischen Fachgutachten

- a) Ausgleichsbedarf für Eingriffe in Natur und Landschaft
- b) erforderlicher Retentionsraumausgleich
- c) Wasserfachliche Auswirkungen der Varianten (2D-HN-Modell und Grundwassermodell)
- d) Aktualisierung der Schadenspotentiale und -erwartungswerte
- e) Ergänzen der Kostenschätzung und Kosten-Nutzen-Berechnungen
- f) Bewertung nach SMS-Verfahren

IV/2020: Stadtratsbeschluss zum Ergebnis der Fachbegutachtung

I/2021: Formelles Einbringen in den 2. Zyklus des Hochwasserrisikomanagementplanes Elbe

# Weitere Schritte im Beteiligungsprozess

(Gremientermine unter Vorbehalt)

**30.01.2020 – Abschluss-Forum:** Vorstellung Prozessergebnisse und redaktionelle Überarbeitung  
18:00 Uhr, Stadtbezirksamt Pieschen (Bürgersaal 2. Etage), Bürgerstraße 63

## Stadtratsbeschluss

16.03.2020: Ausschuss für Umwelt und Kommunalwirtschaft, erste Lesung

30.03.2020: Stadtbezirksbeirat Neustadt

07.04.2020: Stadtbezirksbeirat Pieschen

22.04.2020: Kleingartenbeirat

29.04.2020: Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften, beratend

18.05.2020: Ausschuss für Umwelt und Kommunalwirtschaft, zweite Lesung und Beschlussempfehlung

**04.06.2020: Stadtratsbeschluss zum Ergebnis des Beteiligungsprozesses**



An aerial photograph of a city, likely Dresden, showing a dense urban area with many buildings and a river in the foreground. The river is brown and appears to be flooded or has a high water level. The buildings are mostly multi-story, with red-tiled roofs. There are some green spaces and trees interspersed among the buildings. The river is in the foreground, and the city extends into the background.

**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**

Kontakt

Tel. (0351) 488 6164

E-Mail: [umweltamt@dresden.de](mailto:umweltamt@dresden.de)

Bildquelle: Peter Haschenz